SAMSUNG

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

SRG-058 **SRG-118** **SRG-148**
SRG-059B **SRG-119B**
SRG-059G **SRG-119G**

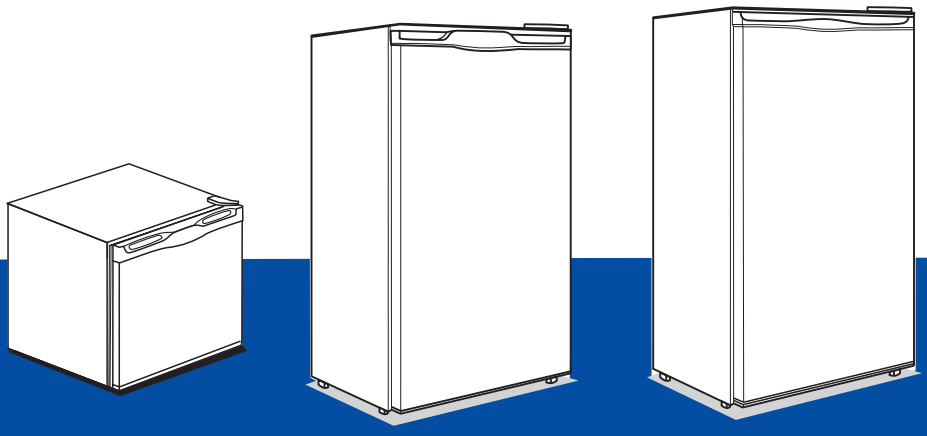
Hungarian

HŰTŐSZEKRÉNY

Kérjük, hogy gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót, mielőtt bekapcsolja, és használja a hűtőszekrényt, és tegye mindig elérhető helyre.

CE

Recyclable



Regisztrálja termékét a www.samsung.com/global/register oldalunkon

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Olvassa el az útmutatásokat!

Olvassa el a biztonsági és a készülék működésére vonatkozó összes leírást, mielőtt működteti a berendezést.

Őrizze meg a leírásokat!

Őrizze meg a biztonsági és a készülék működésére vonatkozó összes leírást, hogy később is használhassa.

Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket!

Vegye figyelembe, és tartsa be a készülékre vonatkozó összes figyelmeztetést és használati útmutatót.

Kövesse az utasításokat!

Kövesse az összes használati és működtetési útmutatást.

Modell és termékszám

Nézze meg gondosan a modell és a termékszámot, amelyik a fagyasztó/hűtő berendezésére vonatkozik.

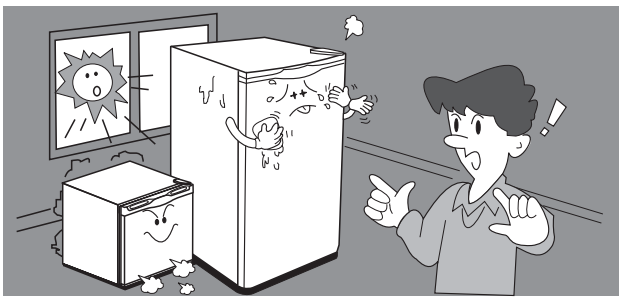
Ez az útmutató hét hasonló modell leírását tartalmazza: SRG-058, 059B, 059G, SRG-118, 119B, 119G, SRG-148, az SRG-118 típust jellemzi főleg a leírás.

Tartalom

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 1
BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 2
A HŰTŐSZEKRÉNY RÉSZEI ÉS MŰKÖDÉSE 4
HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS 8
JÉGKOCKA KÉSZÍTÉSE 10
LEOLVASZTÁS 11
TÁROLÁS ÉS TISZTÍTÁS 12
HIBAELHÁRÍTÁS 14
A HŰTŐSZEKRÉNY GONDOZÁSA 15
MINŐSÉGTANÚSÍTÁS 15

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

ÜZEMBE HELYEZÉS



Hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrény körül

- Legalább 50 mm szabad helyet hagyjon a fal és a hűtőszekrény között. Ha a hűtőszekrény mögött nem lehetséges szabad helyet hagyni, akkor legalább ennyi hely, vagy több legyen fölötte.

Ezt a hűtőszekrényt szabad helyre tervezték

- Nem szabad a hűtőszekrény beszorítani, vagy beépíteni.

Ne érje közvetlen napsütés, vagy hő

- A közvetlen hőhatás károsíthatja a műanyag, vagy elektronikus részeket, ezért soha ne helyezze főzőhely, radiátor közelébe, vagy ahol közvetlen napsütés érheti.
- Szobahőmérséklet (kb. 20°C) ajánlott.

Ne helyezze víz közelébe a készüléket

- Kerülje a párás, vagy gőzös helyeket, mert a szigetelés hatékonyságát csökkenti.

Stabil, egyenes felületre helyezze

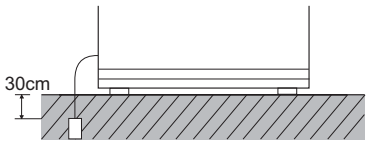
- Ügyeljen rá, hogy sima és egyenes felületre helyezze a berendezést.

Személyi sérülések elkerülésére, megfelelően földelni kell a berendezést

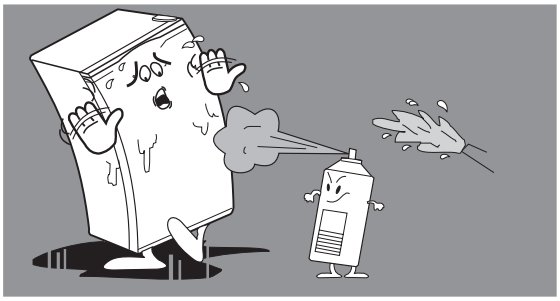
- Nem szabad földelni telefonkábelhez, gázvezetékhez, stb.

Úgy helyezze el a készüléket, hogy a hálózati csatlakozás egyszerűen elérhető legyen.

Figyelem! Ne használjon mechanikai eszközöket, vagy más módot a leolvasztási művelet meggyorsítására, csak amit a gyártó javasol.
Figyelem! Ne sértse meg a hűtőkör vezetékét.
Figyelem! Ne használjon elektromos berendezéseket a készülék élelmiszer tároló részében.



HASZNÁLAT KÖZBEN



Ne használjon olyan berendezést, amelyik nem mûködik megfelelõen, vagy megsérült. Távolítsa el a hálózati csatlakozást, és hívja a szakszervizt.

Ügyeljen rá, hogy ne fröccsenjen víz a készülék hátlapjára.

- Az elektromos részek szigetelése károsodhat a víztõl.

Ne hagyja nyitva a készülék ajtaját hosszabb ideig, mert rontja a hatékony, gazdaságos mûködését.

Ne használjon gyúlékony permeteket, pl. lakkokat, festékeket a hûtõszekrény közelében, mert tüzet okozhat.

Ne tegyen párolgó oldószereket, pl. benzint, étert a hûtõszekrénybe, mert robbanást okozhat.

Ne engedje, hogy gyerekek a hûtõszekrény ajtajára függeszkedjenek.

- Ne hagyja egyedül, felügyelet nélkül a gyerekeket, ahol a készülék mûködik. Sérülést okozhat, vagy károsodhat a hûtõszekrény.

Ha az elektromos kábel megsérült, ne javítsa meg, csak a szerviz, vagy a gyártó, illetve hasonló szakember javíthatják meg.

Kisgyermekek, vagy fogyatékos személyek felügyelet nélkül ne használják a készüléket.
A felügyelet különösen arra irányuljon, hogy ne játsszanak a kisgyermekek a berendezéssel.
Ha az állandó helyre állított berendezést nem tudják ellátni megfelelõ és biztonságos hálózati csatlakozással, akkor rögzített hálózati kábelt kell kiépíteni számára az elektromos kábelekre vonatkozó elõírások szerint.

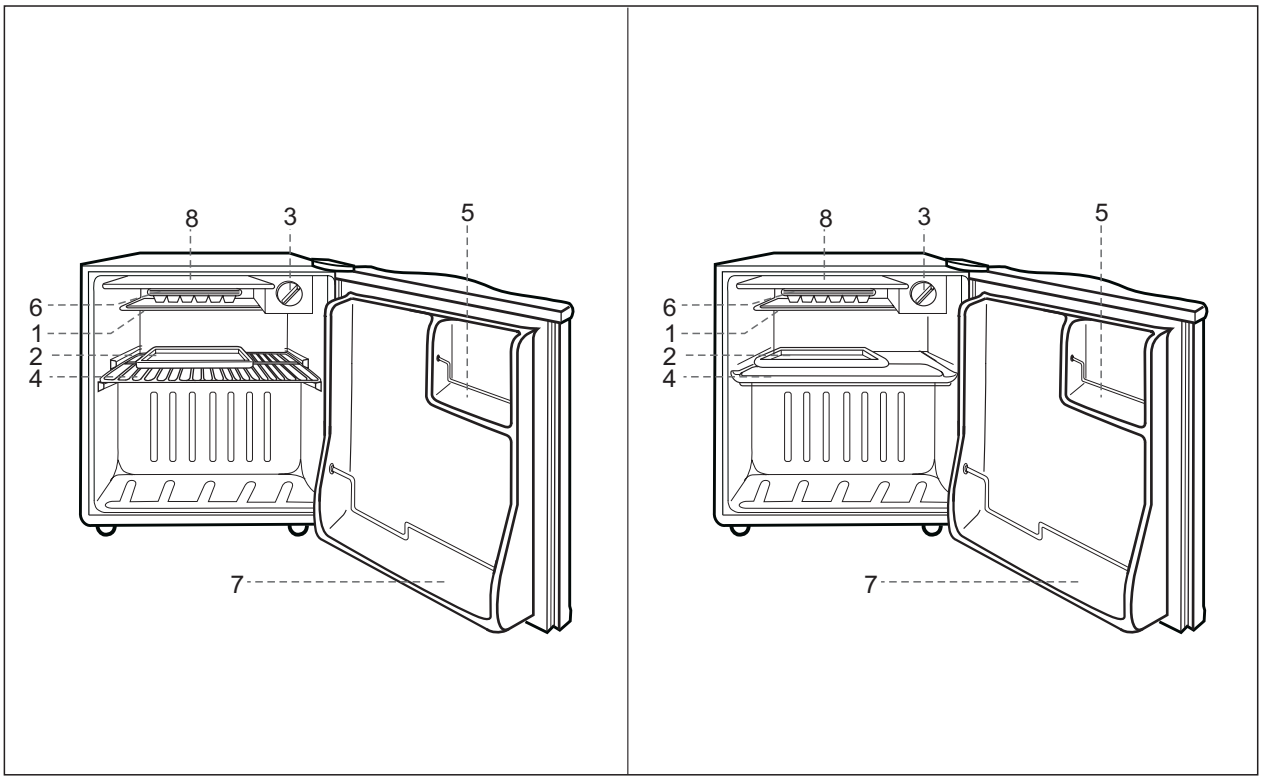
Ne használja szabadban a készüléket, vagy ahol esõ érheti.

Vigyázat! Gyermekek bezáródási veszélye.
A hûtõszekrény, vagy fagyasztó használaton kívül helyezése elõtt szerelje le az ajtót, és hagyja benne a polcokat, hogy gyermekek ne tudjanak bemenni a hûtõszekrény belsejébe.

A Kiotói Egyezmény hatálya alá tartozó, fluorral vegyített, üvegházhatást okozó gázt tartalmaz.
Hermetikusan tömített rendszer.
A gázokat ne engedje a légkörbe!
Hűtőközeg típusa: R-134a
Mennyiség: 0.045Kg(SRG-058) 0.05kg(SRG-118) 0.06kg(SRG-148)
Globális felmelegedési potenciál (GWP): 1300

KÉSZÜLÉK RÉSZEI ÉS MŰKÖDÉSE

A HŰTŐSZEKRÉNY ELÖLNÉZETE SRG-058/059B/059G



1.Fagyasztó: Jégkocka készítésére, és fagyasztott élelmiszerek és jégkrémek tárolására alkalmas. Fagyasztott élelmiszerek hosszantartó tárolására nem alkalmas.

2.Csepegtető tálca: A fagyasztóból lecsöpögő víz felfogására.

3.Hűtésszabályozó gomb: Elforgatásával beállíthatja a megfelelő hűtési hőmérsékletet, és a leolvasztást.

4.Kihúzható polc

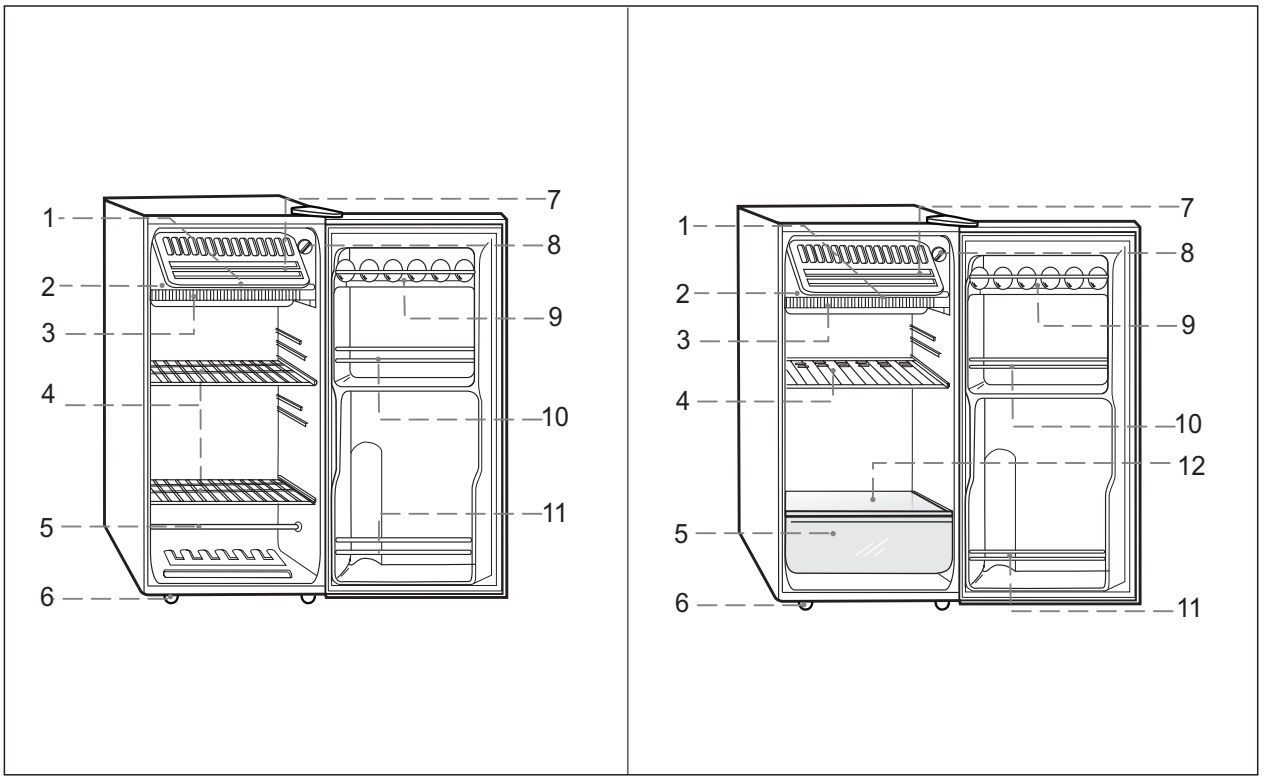
5.Védett tartófiók

6.Jégtartó

7.Védett tartófiók

8.Fagyasztó fedele

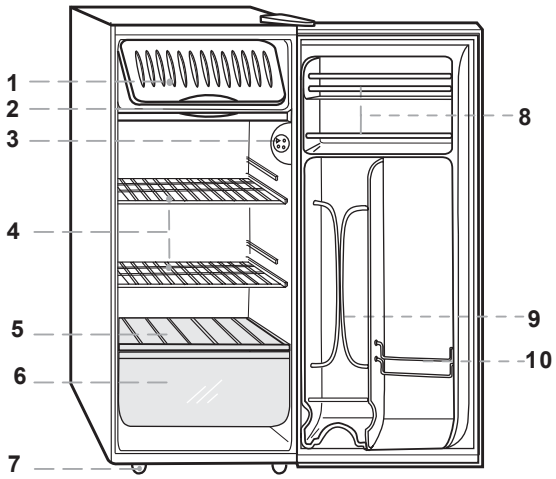
A HŰTŐSZEKRÉNY ELÖLNÉZETE SRG-118/119B/119G

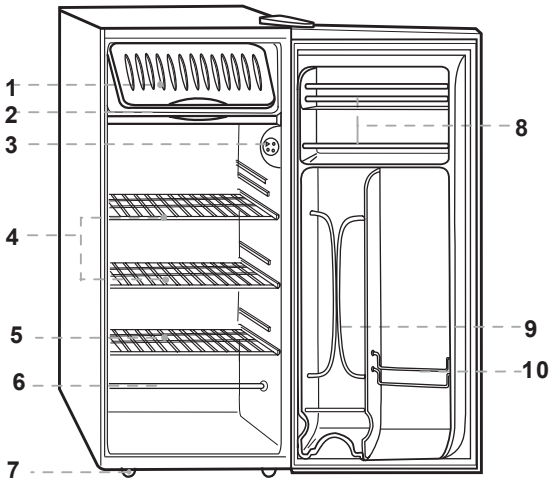


1.Jégtartó
2.Párologtató:
Ne használjon kést ennek a felületnek a jégmentesítésére.
3.Csepegtető tálca:
Ebbe gyűjtse össze a lecsepegő vizet.
4.Tároló polc
5.Zöldségtároló:
Friss gyümölcs és zöldség tárolására használhatja.
6.Szintező láb
7.Fagyasztó ajtaja
8.Hőmérsékletszabályozó
9.Tojástartó
10.Ajtó tároló polc:
Kisebb dolgok tárolására alkalmas.
11.Palacktároló:
Különböző típusú palackokat tárolhat itt.
12.Gyümölcstárolórekesz fedele

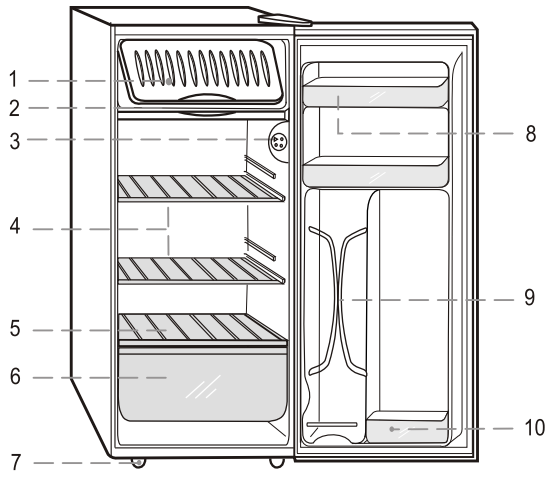
KÉSZÜLÉK RÉSZEI ÉS MÛKÖDÉSE

A HÛTÕSZEKRÉNY ELÕLNÉZETE SRG-148

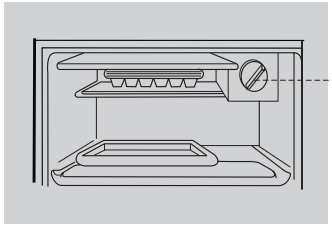




1.FAGYASZTÓ FEDELE
2.CSEPEGTETÕ TÁLCA
3.TERMOSZTÁT
4.FELSÕ TARTÓ POLC
5.ALSÓ TARTÓ POLC
6.AJTó TÁROLÓ
7.TARTÓLÁB
8.AJTÓ TÁROLÓ
9.KANNATARTÓ
10.PALACKTARTÓ

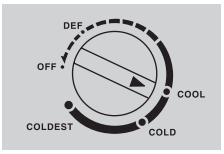
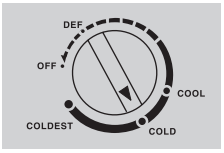
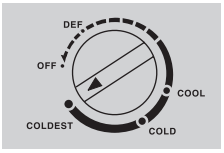
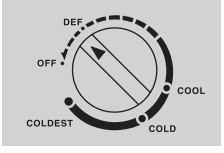


HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS (SRG-058/059B/059G)

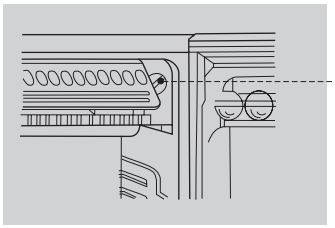


Forgassa el a hőmérsékletszabályozó tárcsát, ha be akarja állítani a hűtőszekrény hőmérsékletét.

Ne állítsa alacsonyabbra a hűtőszekrény hőmérsékletét a szükségesnél. Folyamatos üzemeltetésnél állítsa vissza a termosztát gombját az eredeti helyzetébe.

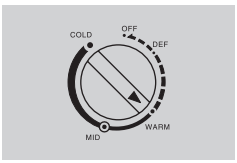
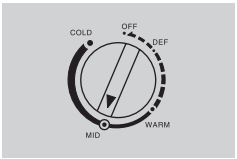
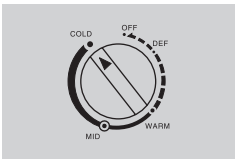
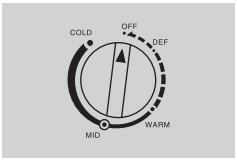
HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÓ		HELYZET
Téli		Minél közelebb van az 'COOL' értékhez, annál melegebb. ……..Ha kismennyiségű élelmiszert tárol.
Normál		Optimális hőmérséklet élelmiszerek tárolására a 'COLD' értékű állásnál. ……..Normál használat esetén.
Nyári		'COLDEST' beállításnál a leghidegebb a hűtőszekrény hőmérséklete. ……..Nagymennyiségű élelmiszer tárolására. ……..Gyors jégkocka készítéshez.
KIKAPCS., vagy OLVASZT.		Állítsa a tárcsát Leolvasztás [DEF], vagy Kikapcsolt [OFF] helyzetre nyitott ajtóval. ……..Kb. 40 perc múlva olvadni kezd a jég a párologtató felületéről, és könnyen eltávolítható.

HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS (SRG-118/119B/119G)



Forgassa el a hőmérséklet-szabályozó tárcsát, ha be akarja állítani a hűtőszekrény hőmérsékletét.

Ne állítsa alacsonyabbra a hűtőszekrény hőmérsékletét a szükségesnél. Folyamatos üzemeltetésnél állítsa vissza a termosztát gombját az eredeti helyzetébe.

HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÓ		HELYZET
Téli		Minél közelebb van a [WARM] beállításhoz, annál melegebb. ……..Ha kismennyiségű élelmiszert tárol.
Normál		Optimális hőmérséklet élelmiszerek tárolására [MID] beállításnál. ……..Normál használat esetén.
Nyári		[COLD] beállításnál a leghidegebb a hűtőszekrény hőmérséklete. ……..Nagymennyiségű élelmiszer tárolására. ……..Gyors jégkocka készítéshez.
KIKAPCS., vagy OLVASZT.		Állítsa a tárcsát Leolvasztás [DEF], vagy Kikapcsolt [OFF] helyzetre nyitott ajtóval. ……..Kb. 40 perc múlva olvadni kezd a jég a párologtató felületéről, és könnyen eltávolítható.

HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS (SRG-148)

HASZNÁLAT ELŐKÉSZÍTÉSE

Kövesse a lépéseket, ha a készülék nem működik megfelelően, ellenőrizze a hálózati csatlakozást. Ha nem tudja meghatározni a hiba okát, forduljon a forgalmazóhoz.

1.Helyezze be az összes polcot, és minden tartót a megfelelő helyzetébe, amelyeket a szállítás idejére eltávolítottak.

2.Tisztítsa ki a hűtőszekrényt, és távolítsa el a szállítás alatti szennyeződéseket.

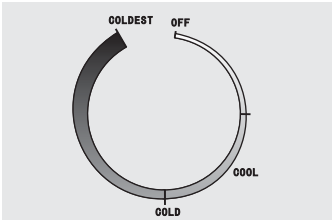
3.Állítsa a szabályozógombot 'Hideg' [COLD] helyzetre, és hagyja egy órán keresztül hűlni a készüléket. A fagyasztónak kissé jegesedni kell, a motornak simán kell működni és zajnak nem szabad belülről hallatszani.

4.Tegye be az élelmiszereket, amikor a hűtőszekrény hőmérséklete megfelelően alacsony.

5.A hűtőszekrény kompresszorral működik, amely ki- és bekapcsol, hogy létrejöjjön a megfelelő hőmérséklet. Ha új a kompresszor, akkor legalább két hónapig kell működnie ahhoz, hogy zajmentes legyen. Ebben az időszakban kissé hangosabban működik, mint normál helyzetben. Ez természetes, és nem jelent hibás működést.

SRG-148 MODELL BEÁLLÍTÁSA

A hőmérsékletszabályozó állítja be a hűtőszekrény hőmérsékletét.
Ha a 'Hideg' [***COOL***] helyzetre állítja, ez a legmelegebb beállítás.
A 'Leghidegebb' [***COLDEST***] esetén a leghidegebb beállítás.
Állítsa 'Hideg' [***COLD***] módba.



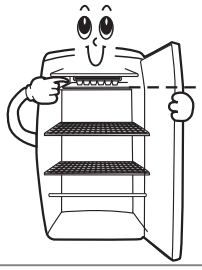
Hagyja, hogy legalább 24 órán keresztül elérje a [***COLD***] beállítás hőmérsékletét. Ha hidegebb, vagy melegebb beállítást akar, akkor egy beosztással állítsa a tárcsát más értékre. Állítsa Kikapcsolt [***OFF***] helyzetre, ha a hűtést be akarja fejezni, de ne kapcsolja ki a hűtőszekrényt. Ha a tárcsát a 'hópehely' helyzet egyikére állítja, a hűtőszekrény fagyos lehet, a szobahőmérséklettől függően.

A hőmérséklet ellenőrzése

A tejtesztet használja. Tegyen be egy palack tejet a polcra, és ellenőrizze egy nappal később.
Ha a tej túl meleg, vagy túl hideg, állítsa a hőmérséklet-szabályozót.

Ha változtatja a szabályozót, hagyja legalább 24 órát, hogy elérje a megfelelő hőmérsékletet.

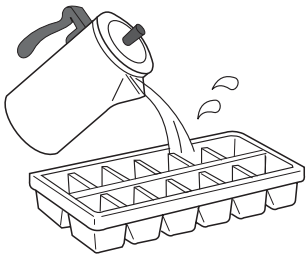
JÉGKOCKA KÉSZÍTÉSE



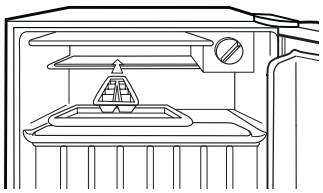
FAGYASZTÓ

Ha jégkockát kíván készíteni, tegye a jégkocka tartót a fagyasztóba.

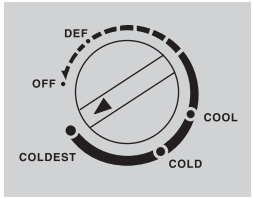
Töltsön vizet a jégkocka tartóba, kb. 80 %-ig feltöltve.



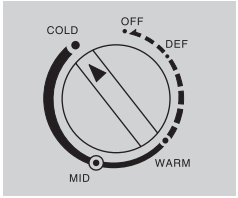
Csúsztassa a tartót a fagyasztóba.



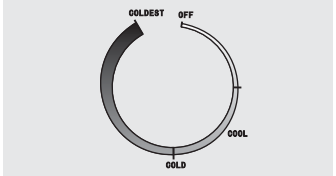
Ha gyorsan szeretne jégkockát készíteni, állítsa a termosztátot 'COLDEST', vagy [COLD] helyzetre.



SRG-058/059B/059G

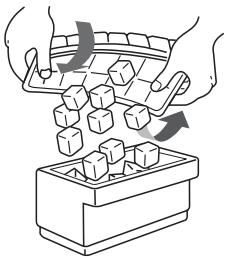


SRG-118/119B/119G



SRG-148

Fogja meg a tartó két végét, és távolítsa el a jégkockákat, a tartó enyhe csavargatásával. Ne hajtsa meg a tartót, mert eltörik.

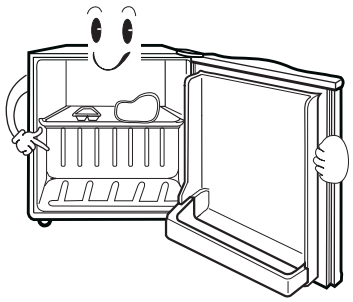


LEOLVASZTÁS

LEOLVASZTÁS INDÍTÁSA

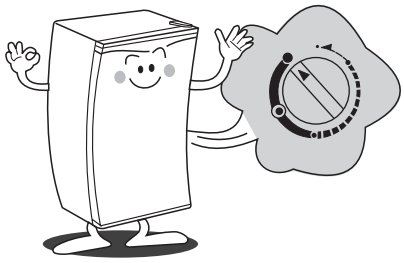
1 **Üres fagyasztó**

Tegye át a jégkocka tartót és a fagyasztott élelmeket a friss élelmiszertárolóba.



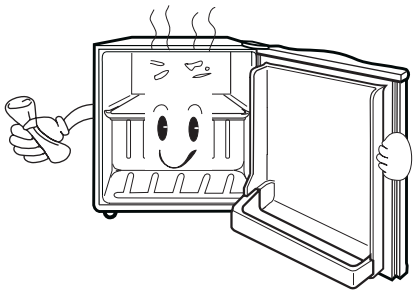
2 **Állítsa a hőmérsékletszabályozót Kikapcsolt [OFF] helyzetre.**

Nyitott fagyasztó ajtóval állítsa a szabályozót [OFF] helyzetre. Kb. 30 40 perc elteltével olvadni kezd a jég a fagyasztóban, és könnyen eltávolítható.



3 **Kizárólag puha ruhával távolítsa el a jeget.**

Távolítsa el a jeget a puha ruhával, törölje át a fagyasztó alját.

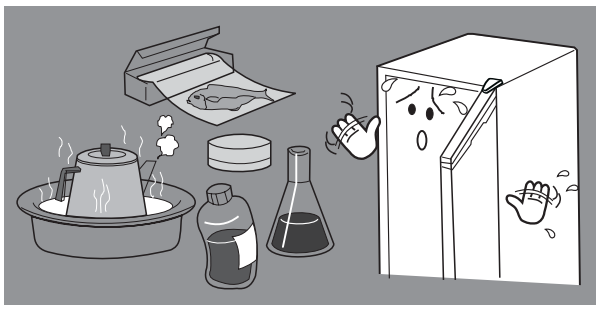


4 **Ne használjon éles tárgyakat.**

Ha a jeget csavarhúzóval, késsel próbálja meg eltávolítani, a fagyasztó felülete megsérülhet, vagy kilyukadhat. A lyukon keresztül kiszivároghat a hűtőanyag, és tönkremegy a készülék.

TÁROLÁS ÉS TISZTÍTÁS

ÉLELMISZER HATÉKONY TÁROLÁSA



Ne tegyen a hűtőbe, vagy a fagyasztóba forró ételt. Hagyja kihűlni.

Energiát és a fagyasztás idejét takarítja meg ezzel.

Fedje le az élelmeket légmentes tartóedényekben, vagy csomagolja fóliába. Ezzel megelőzheti a fagyasztó szagosodását.

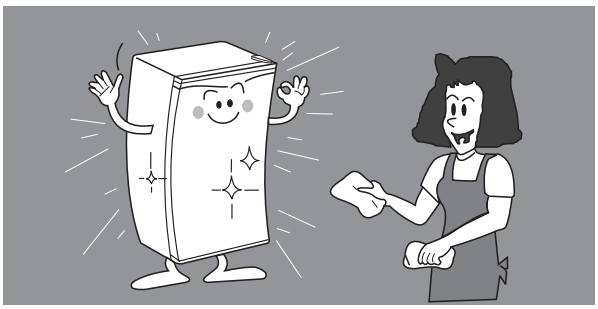
Ügyeljen rá, hogy ne tároljon sört, szénsavas italokat a fagyasztóban.

Ne terhelje túl a készüléket túl sok élelemmel.

Ez a hűtőszekrény nem alkalmas tudományos minták és gyógyszerek tárolására.

A HŰTŐSZEKRÉNY TISZTÍTÁSA

HOGYAN TISZTÍTSUK A KÉSZÜLÉKET



Külső rész

- Nedves szappanos ruhával törölje át, majd törölje szárazra.
- A foltok eltávolítására és fényezésre használjon szilikon viaszt.

Belső rész

- Mossa le a teljes belső részt szóda (nátrium-karbonát) oldattal (két kanál szóda negyed liter meleg vízben). Öblítse le és törölje szárazra.

Belső részek

- Mossa le a polcokat és tartókat, az ajtó fiókjait, stb.
- Használhatja a szóda oldatot, vagy meleg vízzel enyhe nedvesítőszert.

Mágneses ajtótömítés

- Meleg szappanos vízzel mossa le, alaposan öblítse le és törölje szárazra.

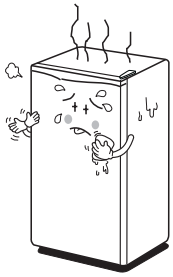
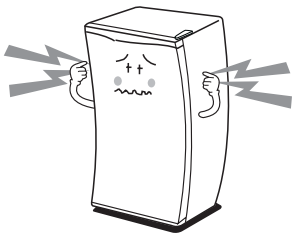
Csepegtető tálca

- A párologtatóról lecsöpögő víz felfogására helyezze be a tálcát alá (emelje kissé felfelé, és húzza ki). Legalább havonta tisztítsa meg a tálcát.
- Ha nem megfelelően helyezi vissza, a víz túlfolyik a tálcán, és nem párolog el. Illetve kellemetlen vibráló zajt okoz.

Befejezés

- Minden részt helyezzen vissza a helyére, és állítsa be a hőmérsékletet a hőmérséklet-szabályozó tárcsával.

HIBAELHÁRÍTÁS

JELENSÉG	MIT ELLENŐRIZZEN
Nem működik a hűtőszekrény 	- Ellenőrizze az elektromos csatlakoztatást. - Ellenőrizze a háztartási biztosítékok megfelelő működését. - Ellenőrizze, a szabályozót bekapcsolta-e.
Szokatlanul meleg a hűtőszekrény 	- Ellenőrizze a szabályozótárcsa helyes beállítását. - Ellenőrizze, hogy nem tartotta-e túl hosszú ideig nyitva az ajtót. - Túl sok élelmiszert tett a hűtőbe?
Szokatlan zaj hallatszik 	- Ellenőrizze a hűtőszekrény helyes elhelyezését. - Lazán helyezte be a polcokat és tartókat?

A HŰTŐSZEKRÉNY GONDOZÁSA

Ha hosszabb ideig nem használja…

- Távolítsa el belőle az összes élelmiszert, és a hálózati csatlakoztatást szüntesse meg.

Ha szállítani akarja…

- Biztonságosan rögzítse az eltávolítható belső részeket (vagy vegye ki és külön csomagolja be).
- Ne helyezze el vízszintesen a hűtőszekrényt, mert károsodhat a kompresszor.

Hálózati hiba esetén (áramkimaradás)…

- A lehető legkevesebbszer nyissa az ajtót az áramszünet alatt (1-2 óra).
- Ha hosszabb idejű az áramszünet, akkor óvja meg a fagyasztott élelmiszereket, esetleg szárazjég behelyezésével a fagyasztóba.
- Ha nem áll rendelkezésére szárazjég, akkor keressen ideiglenesen egy másik hűtőberendezést a környezetében.

Minõségtanúsítás

A 2/1984 (III.10.) IpM-BkM számú együttes rendelet szerint, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú, SRG-058 / SRG-059B / SRG-059G / SRG-118 / SRG-119B / SRG-119G / SRG-148 típusú hûtõszekrény megfelel az alábbi mûszaki jellemzõknek:

Típus		Egyajtós hûtõszekrény		
Hálózati feszültség		230 V~, 50/60 Hz		
Térfogat (liter)		SRG-058 SRG-059B SRG-059G	SRG-118 SRG-119B SRG-119G	SRG-148
	Hûtõ	58(47)	118(88)	148(124)
Méretek (mm)	Szélesség	449	453	505
	Mélység	460	495	550
	Magasság	507	835	837
Tömeg (kg)	Nettó	18	23	30
Hõfokszabályzó		R-134a (0.045/0.05/0.06 Kg) Kézi (termosztát)		
Leolvasztás		Kézi		
Energiaosztály **Zajszint** **Teljesítményfelvétel** **Érintésvédelmi osztály** **Klíma osztály**		B 36dBA 37dBA 36 dBA 186 / 197 / 170 kW/év I. ST		

SAMSUNG ELECTRONICS

A termék megfelelő leadása

(Elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelése)

Hungary

A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladékanyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékleadás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
CZECH REPUBLIC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/hu
POLAND	0 - 801 - 1SAMSUNG(172678)/022 - 607 - 3 - 33	www.samsung.com/pl
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/sk

Distributor pro Českou republiku : Samsung Zrt., česka organizační složka
Vyskočilova 4, 14000 Praha 4